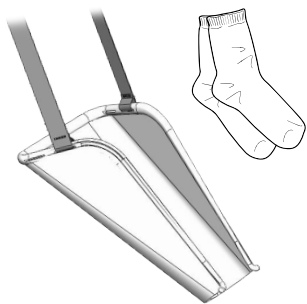
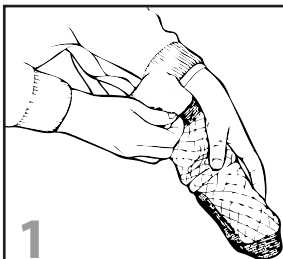




Soxon

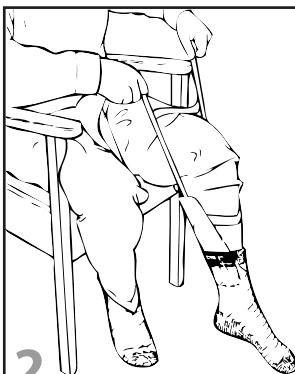
HA0980

- GB** The helpful sock and stocking aid - *Ideal for people who have pain, limited motion or weakness in their hips, legs or back*
- ES** El calcetín y el almacenamiento útil ayuda - *Ideal para las personas que tienen dolor, limitación del movimiento o la debilidad en las caderas, piernas, espalda o*
- FR** L'utile chaussette et aides empoissonnement - *Idéal pour les personnes qui ont la douleur, limitée motion ou la faiblesse de leurs hanches, jambes ou à l'arrière*
- DE** Die hilfsbereit socken und strumpf hilfe - *Ideal für leute, die probleme haben, begrenzte bewegung oder schwäche in ihren hüften, beine und rücken*
- NL** Het behulpzame sok en voorraadvorming steun - *Ideaal voor mensen die houden van pijn, beperkte beweging of zwakte in hun heupen, benen of rug*



1

- GB** Fold the Soxon into a tube and load the sock or stocking on. Slide the sock up to the top of the frame leaving the opening clear.
- ES** Pliegue el Soxon en un tubo y cargar el calcetín o media. Deslice el calcetín hasta la parte superior del marco dejando la abertura clara.
- FR** Replier le soxon dans un tube et charger la chaussette ou le stockage. Faites glisser le manchon jusqu'à la partie supérieure du châssis en laissant l'ouverture claire.
- DE** Falten sie die soxon in eine u-bahn und legen sie die socken oder strumpf an. schieben sie die socken bis zu der oberkante des rahmens und der eröffnung klar.
- NL** Klap de soxon in een buisje en laad de sok of in voorraad. Schuif de sok aan de bovenzijde van het frame zodat de opening duidelijk.



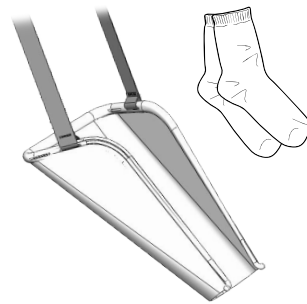
2

- GB** Place the Soxon on the floor while holding the pull loops in your hands/around wrists. Slide foot in and work toes to the end of the sock. Pull up steadily as required. For single arm use, hold pull loops together in one hand
- ES** Coloque el Soxon sobre el suelo mientras se sujeta el tirar los bucles en las manos o en las muñecas. Deslizar la base de los dedos y el trabajo al final de la media. Tire hacia arriba constantemente en la medida en que sea necesario.
- FR** Placez le Soxon sur le sol tout en maintenant le tirez sur les boucles dans vos mains/poignets autour. Faites glisser pied en travail et orteils à la fin de la chaussette. Tirez vers le haut régulièrement comme requis. Pour bras unique utilisation, tenez tirez les boucles ensemble dans une seule main.
- DE** Legen Sie die Soxon auf dem Boden halten Sie die ziehen sie Loops in ihrer Hände/Handgelenke herum. Schieben sie fuß in und zehen bis zum ende der socke. Ziehen sie ständig nach bedarf. Für arm halten sie ziehen schleifen zusammen in einer hand.
- NL** Plaats de Soxon op de vloer terwijl u de trek loops in uw handen/polsen rond. Schuif voet en tenen werk aan het eind van de sok. Trek steeds indien nodig. Voor enkele arm gebruiken, houd trek lussen samen in één hand.



- GB** To prevent cross infection the Soxon should only be used by one person. Warning: Keep away from naked flames. To Clean: Hand wash
- ES** Para prevenir la infección por el Soxon sólo debe ser utilizado por una sola persona. Advertencia: Manténgase alejado de las llamas. Para limpiar: lavar a mano.
- FR** Afin de prévenir l'infection Soxon doit être utilisé par une seule personne. Avertissement : Ne pas approcher de flammes nues. Pour le nettoyage : laver à la main.
- DE** Um zu verhindern, dass die Infektion der Soxon darf nur von einer Person verwendet werden. Warnung: von offenen Flammen fernhalten. Zur Reinigung: Handwäsche.
- NL** Om te voorkomen dat de infectie Soxon mag alleen worden gebruikt door één persoon. Waarschuwing: Blijf uit de buurt van open vuur. Voor het reinigen van: handzeep.

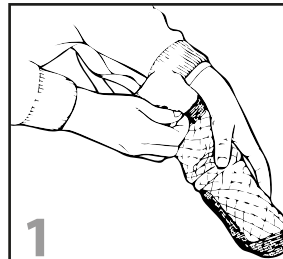
www.adlessentials.com



Soxon

HA0980

- GB** The helpful sock and stocking aid - *Ideal for people who have pain, limited motion or weakness in their hips, legs or back*
- ES** El calcetín y el almacenamiento útil ayuda - *Ideal para las personas que tienen dolor, limitación del movimiento o la debilidad en las caderas, piernas, espalda o*
- FR** L'utile chaussette et aides empoissonnement - *Idéal pour les personnes qui ont la douleur, limitée motion ou la faiblesse de leurs hanches, jambes ou à l'arrière*
- DE** Die hilfsbereit socken und strumpf hilfe - *Ideal für leute, die probleme haben, begrenzte bewegung oder schwäche in ihren hüften, beine und rücken*
- NL** Het behulpzame sok en voorraadvorming steun - *Ideaal voor mensen die houden van pijn, beperkte beweging of zwakte in hun heupen, benen of rug*



1

- GB** Fold the Soxon into a tube and load the sock or stocking on. Slide the sock up to the top of the frame leaving the opening clear.
- ES** Pliegue el Soxon en un tubo y cargar el calcetín o media. Deslice el calcetín hasta la parte superior del marco dejando la abertura clara.
- FR** Replier le soxon dans un tube et charger la chaussette ou le stockage. Faites glisser le manchon jusqu'à la partie supérieure du châssis en laissant l'ouverture claire.
- DE** Falten sie die soxon in eine u-bahn und legen sie die socken oder strumpf an. schieben sie die socken bis zu der oberkante des rahmens und der eröffnung klar.
- NL** Klap de soxon in een buisje en laad de sok of in voorraad. Schuif de sok aan de bovenzijde van het frame zodat de opening duidelijk.



2

- GB** Place the Soxon on the floor while holding the pull loops in your hands/around wrists. Slide foot in and work toes to the end of the sock. Pull up steadily as required. For single arm use, hold pull loops together in one hand
- ES** Coloque el Soxon sobre el suelo mientras se sujeta el tirar los bucles en las manos o en las muñecas. Deslizar la base de los dedos y el trabajo al final de la media. Tire hacia arriba constantemente en la medida en que sea necesario.
- FR** Placez le Soxon sur le sol tout en maintenant le tirez sur les boucles dans vos mains/poignets autour. Faites glisser pied en travail et orteils à la fin de la chaussette. Tirez vers le haut régulièrement comme requis. Pour bras unique utilisation, tenez tirez les boucles ensemble dans une seule main.
- DE** Legen Sie die Soxon auf dem Boden halten Sie die ziehen sie Loops in ihrer Hände/Handgelenke herum. Schieben sie fuß in und zehen bis zum ende der socke. Ziehen sie ständig nach bedarf. Für arm halten sie ziehen schleifen zusammen in einer hand.
- NL** Plaats de Soxon op de vloer terwijl u de trek loops in uw handen/polsen rond. Schuif voet en tenen werk aan het eind van de sok. Trek steeds indien nodig. Voor enkele arm gebruiken, houd trek lussen samen in één hand.



- GB** To prevent cross infection the Soxon should only be used by one person. Warning: Keep away from naked flames. To Clean: Hand wash
- ES** Para prevenir la infección por el Soxon sólo debe ser utilizado por una sola persona. Advertencia: Manténgase alejado de las llamas. Para limpiar: lavar a mano.
- FR** Afin de prévenir l'infection Soxon doit être utilisé par une seule personne. Avertissement : Ne pas approcher de flammes nues. Pour le nettoyage : laver à la main.
- DE** Um zu verhindern, dass die Infektion der Soxon darf nur von einer Person verwendet werden. Warnung: von offenen Flammen fernhalten. Zur Reinigung: Handwäsche.
- NL** Om te voorkomen dat de infectie Soxon mag alleen worden gebruikt door één persoon. Waarschuwing: Blijf uit de buurt van open vuur. Voor het reinigen van: handzeep.

www.adlessentials.com